Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

SEP 13 1988
LIBRARY
BRITISH COLUMBIA

VOL.61 NO.29 Date published 3 September 1988 戊辰年七月廿三日 六期星 日三月九 年八八九一 P1

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA. PUBLISHED THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天晴而暖
最高一百廿度
最低五十度

七月廿九談判破裂後即未再談判
卑詩省府僱員工會投票表決贊成罷工
主要問題在於工資及職業保障

（卑詩本汝比加新社電）據卑詩省府僱員工會領袖蕭斯於星期五稱，省府僱員經已投票表決，百分之八十五贊成罷工，以支持加薪及職業保障之要求。

蕭斯說，我們的會員經已表示，堅決站在談判委員會之後，作爲後盾。我們將於下星期三返回談判桌，同時既已擁有此堅强的授權，我希望工會將能談得一個良好協議。

但蕭斯表示，雖然擁有罷工的表決，他將專心於談判達成協議，而無需該工會三萬會員罷工。

蕭斯說，至於本省是否會進入對峙狀態，則全視乎省長溫德心之做法而定。

此次省府勞資糾紛之主要問題，爲工資及職業保障，蓋在省府私營化計劃下，省府若干僱員可能失去職位。

此次談判中，工會要求簽訂一年合約，增薪幾近百分之十七。省府則建議簽訂三年合約，分別於首年增百分之四、次年百分之四、第三年百分之五。

自七月廿九日談判破裂以來，工會與政府談判員未有再次談判。是日爲合約滿期之前兩天。

郵局工潮是否繼續投票結果週六揭曉
技師仍不滿午膳問題遭擱置

（溫太華訊）臨時協議。

該工會代表一千四百名維修技師，與及四千四百名辦公室文員，與資方就兩份不同的合約內容進行談判。不過，有關的消息來源透露說，似乎兩份的合約都會引起勞方的不滿。

至於維修技師的僱傭合約更可能會遭到反對；主要是因爲維修技師半小時的帶薪午膳時間並沒有包括在臨時合約之內。

相反地，雙方的談判代表同意郵局所建議的較短的工作周，但是雙方必須事先同意如何改善技師的工作質量。換句話說，理論上，加拿大郵局可以無限期採取拖延政策。

工會已經將兩臨時協議交由會員進行認可投票，不過，工會並沒有建議各會員接受抑或拒絕該協議。

工會的談判代表建議文員接受合約條件，但這並不表示協議會順利獲得通過。

雖然工會爲文員及維修技師均爭取到工職保障，但是有關這項條文所採取的字眼在新合約內容中，就比舊合約內的較弱。

馬會員工不滿超時工作
週五提出罷工通知
最早會在週一實行

（溫哥華加新社電）展覽會公園馬場員工於星期五（二日）向卑詩馬會提出罷工的通知，而罷工最早會在星期一實行。到時，賽事被迫取消，而馬迷會被摒諸馬場門外。

文員及技術員工會代表三百卅名的馬會工人，他們均爲計算派彩的文員，保安守衛，救護車司機及雜工。他們均不滿現行工作時間過長。

馬場總經理表示工作時間的長短一直都沒有包括在合約談判之內，直至上月，勞方代表拒絕接受一份臨時協議，之後方再次被提起。

至於勞方發言人則聲稱他們並非真要進行罷工，而是希望迫使資方重開談判會議。

工會會員在一晚有九場賽事中受薪工作四小時半，但通常都會拖延至工作七小時才能下班。工會指責管理階層拖延賽事，以期馬迷購買更多飲料及食物，增加營業額。不過，資方則斷言否認這項指責。

守閘員在一晚九場賽事中，獲四十九元薪金，而計算派彩的文員則得七十元工資。

爲履行前向聯邦所作承諾
詩夫威四超市出售予I－GA

（溫哥華加新社電）加拿大詩夫威公佈將其屬下的四間超級市場，售予雷學鎰公司。雷氏集團現時擁有IGA超級市場。

詩夫威因須遵守在八七年購入活食食品部時向聯邦競爭政策局作出的承諾，故出售其屬下的超市。

IGA除購入位於雲埠的三間詩夫威超市外，亦會接管溫哥華島上砵亞板汝的一間活活食品部。

加拿大詩夫威保證，所有受影響的員工將會被新僱主繼續僱用，故該四間超市的二百卅名全職或半職僱員將不會失業。

上述的出售協議，將於九月十七日營業時間結束後生效。

就大量市選選民未登記問題
雲新民主黨指責市府
歧視窮人及少數民族
檢討法庭聆訊後將作出裁定

（溫哥華訊）據雲市新民主黨人稱，溫哥華之選民登記冊對本市的窮人及少數民族有所歧視。

但市府方面則謂，所以有數以千計的未將選民登記表記返的原因，祇是他們漠不關心而已。

上述雙方意見，係於本月一日在檢討法庭聆訊時提出，新民主黨之禀狀謂，該登記程序係違反人權憲章。

檢討法庭法官韋斯麻預定於二日下午作出裁定。

代表新民主黨之律師活活告韋斯麻謂，上述郵政登記辦法對於沒登記的十萬市民，係屬歧視。

在諸如士達孔拿之低入息地區，祇有百分之四十五之合格選民登記，而在富裕之紀利斯岱地區，則登記者約達百分之七十五。

活活說，良心告訴我們，如有十萬人被剔除於登記名冊之外，則我們的民主制度顯然有嚴重的錯誤。

代表市府之律師布蘭特辯稱，沒有登記的選民祇是對此項程序不感興趣，布氏謂韋斯麻沒有權力對本案作出裁定。

市府書記堅些拉女士稱，市民仍可在選舉日進行登記。

加銀利率繼續提高

（渥太華加新社電）加拿大銀行利率，星期四跳升至百分之十點二三。此舉已成爲另一次提高利率之序幕。

金融分析專家說，儘管此次加銀提高利率較之預期爲大，但不應立即導致加息，因爲銀行方才於上週提高其貸款及儲蓄存款利率。

但如該有領導性的加銀利率，一如該等分析家所預料繼續上升，則其他利率亦將升漲。

加拿大各大銀行上星期將其優惠利率提高半點，由百分之十點七五提高至十一點二五。

加拿大帝國商業銀行經濟專家哲斯甸說，加國經濟强勁乃爲利率提高之原因。哲氏强調，加銀運用較高利率，以減緩促使通脹增加之壓力，而該等壓力則係由經濟强勁所造成，尤以加國中部爲然。

哲氏續稱，如經濟減緩，則利率增加將告終止。

根據承諾，詩夫威需在接管活活食品部後十八個月內，在卑詩省及亞伯達省一些特定區域內，出售其屬下十間店舖，在兩年內另再出售兩間，即總共十二間超市。

該公司總裁企尼表示：加上上個月片的頓的轉讓，本月公司已完成在卑詩省內須出售屬下超市的數量。

新聞簡報

不養子女將被追查

△（雲哥華訊）卑詩省府現時委任一間本汝比公司，負責追查一些違反法庭命令而不付出贍養費以供養子女的父母。

省府將撥出二百五十萬元，進行上述計劃。

據省府估計，現時約共有八萬九千宗由法庭發出支付子女養育費之命令，其中百分之五十至八十五未有按照法庭命令支付。

司法廳長拔史密夫謂，該計劃是幫助有需要的婦女及兒童者。

菲律賓女被解出境

△（溫哥華訊）一名曾經在加拿大居留達八年，同時一直有工作，擔任女裁縫師的菲律賓女子艾賓奈尼，被揭發當初申請前來加拿大時虛報未婚，結果被聯邦移民部長麥道高女士下令遞解出境。

查八年前即一九八〇年，曼尼吐巴省時裝學會，曾在菲律賓招聘裁縫師，但規定申請人必須爲未婚女子。已結婚的艾賓奈尼申請應聘，獲得接受。

其後艾氏申請她的丈夫移民來加，因而真相被揭露。

移民部長麥道高認爲艾氏當時隱瞞真相，須予遞解出境。艾氏經於八月卅一日離加。

維持和平環境惡劣

△（渥太華電）被派往伊朗的加拿大維持和平部隊，有一名運輸隊隊員指出，他們居住的地方環境非常惡劣。

查加拿大被聯合國邀請，派軍前往波斯灣負責維持兩伊停火協議。

加軍於抵達指定地點後，居住於距離伊朗伊拉克邊界一百六十公里的伊朗軍營之內。惟該等軍營非常殘舊，破壞不堪，兼且極之不合衛生。

政黨入主國會的四週年紀念前一天
一名不願透露姓名的黨高層官員對星報表示，首相穆倫尼希望能在美國總統大選，即十一月八日之前，舉行聯邦選舉。因爲穆倫尼恐防美國民主黨總統候選人杜卡基斯當選，會令整北美洲，包括加拿大民衆的自由黨精神高張，而對保守黨不利。

多市星報報導聯邦大選在即
謂將於十一月七日舉行

（多倫多加新社電）多倫多星報稱，保守黨組織人員接到通知，謂首相穆倫尼將會在九月十六日宣佈舉行大選的消息，這日亦即穆倫尼領導執

中航機殘骸撈出
飛行黑盒亦尋獲

（香港一日電）昨天在香港啓德機場降落時失事墜海的中國民航CA三〇一三叉戟客機的殘骸已被打撈出來，飛機上紀錄飛行情況的「黑盒子」已找到，送由有關專家進行分析。

飛行失事的原因調查和善後工作目前正在緊張進行中。

昨天上午，香港天氣惡劣，大雨如注，啓德機場一帶在上午九時許能見度只有四公里左右。九點十九分，由廣州起飛的中國民航CA三〇一三叉戟客機在啓德機場降落時衝出跑道，墜入海中。飛機尾部分起火，墜入海中後，機身折爲兩截。

機上人員被救離飛機後，救援人員即開始打撈飛機殘骸工作。傍晚時，飛機殘骸被吊出海面，移送到附近一塊平地上停放，中航有關專家徹夜在殘骸內進行調查工作。

PROVINCIAL

一九八八年九月二日開獎號碼
3145138
一九八八年八月廿六日開獎號碼
2471991
一九八八年八月十九日開獎號碼
1198344
一九八八年八月十二日開獎號碼
4446755
一九八八年八月五日開獎號碼
5373403
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

本報休假啓事

九月五日星期一勞動節爲公衆假期，本報放假一天，是日無報，九月六日星期二照常出版。敬希讀者留意，並祝假期愉快。

大漢公報啓

CITY OF NORTH VANCOUVER（北溫哥華）

餐廳出租：EMERALD PARK RESTAURANT

The City offers for lease the premises formerly known as the Emerald Park Restaurant located at 350 East 2nd Street, North Vancouver. The chattels included in the premises are owned by Emerald Park Restaurant Ltd. and will be sold in conjunction with the lease.

Interested parties are invited to view the premises on:
Thursday, September 8, 1988 at 10 a.m. - Noon.
Friday, September 9, 1988 at 10 a.m. - Noon.

Information and tender documents will be available from the Purchasing and Property Services Dept., City Hall, 141 West 14th Street and during the viewing times.

Tenders must be submitted by 4:00 p.m., Wednesday, September 21, 1988 to the undersigned at City Hall, 141 West 14th Street, North Vancouver, B.C.

Please direct all enquiries to:
MR D. Sigston at 985-7761, local 304.

The City reserves the right to accept or reject any or all offers.

A. Derwyn Owen, Director
Purchasing & Property Services

夢想的實現
添置精美傢俬
華廈滿屋生輝
營業時間：
星期一至六 上午九時半至下午六時
星期日 下午一時至五時
歐洲傢俬
EUROPA FURNITURE
1612 Ingleton Ave.
（界限街以東兩個街口與第一街交界）
電話：(604)291·9022
最新介紹！Diamond Tufted 傳統式皮質梳化及椅兩張 共$2100

電腦會計
個人入息稅，公司年結報稅，電腦記帳，會計制度設計
免費提供資料 261-3160 263-6869 晚

WM Rice
大西方米廠
WESTERN RICE MILLS LTD.
品米 AA 上等
地址：1220 Glen Drive, Vancouver, B.C. V6A 3M9
電話：(604)251-6341, 251-6342 FAX (604)251-7228
恭賀中秋佳節

贈品 贈品

瘋狂大贈送大突破

批發商、餐館、零售處、私人住户均是受益者
整整一個月，九月一日至卅日
大西方米廠送出的贈品包括
李錦記蠔油、粵香園生晒鮮抽、魷魚露
任君喜愛挑選其一
凡閣下選購任何50磅庄艇米一包，均可獲贈品
買得越多，贈品更多。
更有特別適合餐館酒樓茶室專用的贈品
種類繁多未能盡錄
誠邀各大批發商號、雜貨代理、私人，
直接到本廠選購數量不限。
大西方米廠統辦美國特選苗米皇
泰國茉莉香米
更備有飲食業專用米
品質上乘，大贈送期間，仍以原價發售
大西方米廠除買米送贈品外，
其它貨品如一番即食麵、菜油、粟米油、豆類等
在九月份一律特價發售
營業時間早上九點至晚上五點逢星期一至五